

Európai Unió közbeszerzési hirdetmény feladására irányuló kérelem (23. §)

(3) A kérelemben meg kell adni az alábbiakat:

- b) a kérelem az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő **hiánypótlást** kezdeményezi;
 c) az ajánlatkérő a Kbt. mely rendelkezésére (§, bekezdés, pont) alapján tartozik annak a hatálya alá [ideértve a Kbt. 2. §-ának (4) bekezdése szerinti önkéntes alkalmazásának esetét is];

Kbt. 22. § (1) bekezdés j.) pont

- d) az ajánlatkérő a Kbt. mely része, illetőleg fejezete szerinti eljárást alkalmazza;

II. rész, IV. fejezet, a Kbt. 40. § (2) bekezdése alapján

- e) a közbeszerzés (beszerzés) becsült értékét [szükség szerint utalást a Kbt. 40. §-ának (3) bekezdésére vagy 179. §-ának (4) bekezdésére];

nettó 20 160 000 Ft

- f) ha a kérelmező olyan hirdetmény közzétételét kéri az Európai Unió Hivatalos Lapjában, amelynek közzététele a Kbt. szerint nem kötelező, ezt a körülményt is;

Kötelező

- g) a kérelem és a hirdetmény Szerkesztőbizottsághoz történő megküldésének napját.

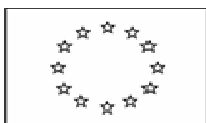
2010/06/02

23. § (6) Ha a hirdetmény közzétételét az ajánlatkérő által meghatározott személy vagy szervezet kezdeményezi, e személynek vagy a szervezetnek a kérelemben nyilatkoznia kell képviseleti jogosultságáról is. A képviseleti jogosultságról való nyilatkozat hiányában a Szerkesztőbizottság a hiánypótlásra történő felhívást az ajánlatkérőnek küldi meg.

Képviseleti jogosultság megléte []

Egyéb közlemény:

A hirdetményt Ornedi Mihály ügyvezető igazgató ellenjegyezte.



EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa
 2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670
 E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int
 Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.eu.int>

TÁJÉKOZTATÓ AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL**I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ****I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)**

Hivatalos név: Debreceni Sportcentrum Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.		
Postai cím: Oláh Gábor utca 5.		
Város/Község Debrecen	Postai irányítószám: 4032	Ország: Magyarország
Kapcsolattartási pont(ok): Gyulai István Atlétikai Stadion Tribünépület, I. emelet Titkárság Címzett: Debreceni Sportcentrum Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.		Telefon: 52/514-400
E-mail: dbsportcentrum@dbsportcentrum.hu		Fax: 52/514-418
Internetcím(ek) (adott esetben) Az ajánlatkérő általános címe (URL):		

www.dbsportcentrum.hu
A felhasználói oldal címe (URL):

I.2) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI

<input type="checkbox"/> Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi szerveik <input type="checkbox"/> Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal <input type="checkbox"/> Regionális vagy helyi hatóság <input type="checkbox"/> Regionális vagy helyi iroda/hivatal <input type="checkbox"/> Közjogi szervezet <input type="checkbox"/> Európai intézmény/ügynökség vagy nemzetközi szervezet <input checked="" type="checkbox"/> Egyéb (nevezze meg): Nonprofit Kft.	<input type="checkbox"/> Általános közszolgáltatások <input type="checkbox"/> Védelem <input type="checkbox"/> Közrend és biztonság <input type="checkbox"/> Környezet <input type="checkbox"/> Gazdasági és pénzügyek <input type="checkbox"/> Egészségügy <input type="checkbox"/> Lakásslolgáltatás és közösségi rekreáció <input type="checkbox"/> Szociális védelem <input type="checkbox"/> Szabadidő, kultúra és vallás <input type="checkbox"/> Oktatás <input checked="" type="checkbox"/> Egyéb (nevezze meg): sportlétesítmények üzemeltetése
Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?	
igen [] nem [x]	

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) MEGHATÁROZÁS

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés		
II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)		
a) Építési beruházás []	b) Árubeszerzés []	c) Szolgáltatás [x]
Kivitelezés []	Adásvétel []	Szolgáltatási kategória száma 16
Tervezés és kivitelezés []	Lízing []	Ha a szerződés a 17–27. szolgáltatási kategóriába (lásd a C. mellékletet) tartozik, egyetért-e ennek a hirdetménynek a közzétételével? igen [] nem []
Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően []	Bérlet []	
	Részletvétel [] Ezek kombinációja []	
A teljesítés helye NUTS-kód	A teljesítés helye NUTS-kód	A teljesítés helye 4028 Debrecen, Hódos Imre Rendezvénycsarnok, Kassai u. 32-34. NUTS-kód HU321
II.1.3) A hirdetmény a következőket tartalmazza (adott esetben) Keretmegállapodás megkötése [] Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések []		
II.1.4) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége Határozatlan időre szóló vállalkozási szerződés a Hódos Imre Rendezvénycsarnok teljes körű takarítási feladatainak ellátására, a szolgáltatást végző nyertes ajánlattevő saját eszközeivel és anyagaival, a dokumentációban meghatározottak és az alábbiak szerint:		

- 6 (hat) db öltöző, a hozzájuk tartozó előterek, zuhanyzók, WC-k takarítása, az I. edzőterem napi, valamint a II. edzőterem szükség szerinti tisztántartása
- az irodák (3 db iroda) és a tárgyaló napi takarítása, valamint az ezen helyiségek megközelítésére szolgáló folyosók, lépcsők, személyzeti öltözők, portásfülke és a portai közlekedő tisztántartása
- a küzdőtér megközelítésére szolgáló folyosók, az ott elhelyezkedő 2 (kettő) db férfi WC és 2 (kettő) db női WC, valamint a ruhatárak takarítása
- a lelátón elhelyezett mintegy 1300 (egyezerháromszáz) ülőhely tisztántartása
- a heti létesítményhasználathoz igazítottan a teljes küzdőtér (40 x 20 m, szintetikus sportpadló) takarítása munkanaponként 1 (egy) alkalommal
- a mellékhelyiségek töltőanyaggal (WC-papír, folyékony szappan) való feltöltése
- a szauna- és a medencetér, valamint a hozzájuk tartozó zuhanyzó takarítása
- orvosi helyiség takarítása
- épület körbetakarítása a járdaszélességnek megfelelően
- kazántérség és volt kazánfűtő pihenő takarítása
- kétheti rendszerességgel az egész küzdőtér teljes körű takarítása (wax-mentesítés)
- heti rendszerességgel waxtalanítás a küzdőtér 9 méteren belüli területén
- évi egy alkalommal (június-július időszakban) teljes körű nagytakarítás, amely kiterjed a mennyezeti tartószerkezetre, üvegfelületek külső-belső tisztítására is
- egyéb rendezvényekhez kapcsolódó eseti takarítás.

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szószedet **Kiegészítő szószedet** (adott esetben)

Fő tárgy 90911200-8

II.1.6) A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e? **igen** [x] **nem** []

II.2) A SZERZŐDÉS(EK) ÉRTÉKE

II.2.1) A szerződés(ek) értéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)	ÁFA nélkül	ÁFÁ-val	ÁFA (%)
Érték 20 160 000 Pénznem: HUF	[x]	[]	'
VAGY: a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat / legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat Pénznem:	[]	[]	'

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA

IV.1.1) Az eljárás fejtája			
Nyílt	[x]	Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos	[]
Meghívásos	[]	Gyorsított tárgyalásos	[]
Gyorsított meghívásos	[]	Hirdetmény nélküli tárgyalásos	[]
Versenypárbeszéd	[]	A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazásának indoklása: a D. mellékletet kérjük kitölteni	

IV.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)
A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás [x]
VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat [] a következő részszerzőpontok alapján

IV.2.2) Sor került-e elektronikus árverésre? igen [] nem [x]

IV.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre? igen [x] nem []

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató [] VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény []

A hirdetmény száma a HL-ben: /S - (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás [x] VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR) []

A hirdetmény száma a HL-ben: 2010 /S 36 - 052664. 2010/02/20 (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel []

A hirdetmény száma a HL-ben: /S - (év/hó/nap)

V. SZAKASZ : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

A SZERZŐDÉS SZÁMA: 1 MEGNEVEZÉSE

V.1) A SZERZŐDÉSKÖTÉS DÁTUMA: 2010/05/06 (év/hó/nap)

V.2) A BENYÚJTOTT AJÁNLATOK SZÁMA : 3

V.3) A NYERTES AJÁNLATTEVŐ NEVE ÉS CÍME

Hivatalos név:

Kentaur Rendezvény Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Postai cím:

Vágóhid u. 10-12.

Város/Község

Debrecen

Postai

irányítószám:

4030

Ország:

HU

E-mail:

Telefon:

Internetcím (URL):

Fax:

V.4) A SZERZŐDÉS ÉRTÉKÉRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ (csak számokkal)

	ÁFA nélkül	ÁFÁ- val	ÁFA (%)
Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben) Érték 20 160 000 Pénznem: HUF	[x]	- []	- ,
Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege Érték 20 160 000 Pénznem: HUF VAGY: a figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat / legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat Pénznem:	[x] []	- [] []	- ,

Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát VAGY a hónapok számát		
V.5) VALÓSZÍNŰSÍTHETŐ –E ALVÁLLALKOZÓK, ILLETVE HARMADIK SZEMÉLYEK IGÉNYBEVÉTELE A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉHEZ? igen [] nem [x]		
Igen válasz esetén jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételével történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) <i>(csak számokkal)</i> : Érték ÁFA nélkül: Pénznem: Arány (rész): , (%) Nem ismert []		
A szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételével történő teljesítése értékének/arányának megjelölése <i>(ha ismert)</i>		

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

VI.1) A SZERZŐDÉS EU-ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY igen [] nem [x] PROGRAMMAL KAPCSOLATOS-E?		
Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot:		
VI.2) T OVÁBBI INFORMÁCIÓK <i>(adott esetben)</i>		
VI.3) J OGORVOSLATI ELJÁRÁS		
VI.3.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv		
Hivatalos név: Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság		
Postai cím: Margit krt. 85.		
Város/Község Budapest	Postai irányítószám: 1024	Ország: Magyarország
E-mail: dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacs.hu		Telefon: +36-1/336-7776
Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu		Fax: +36-1/336-7778
A békéltetési eljárást lebonyolító szerv <i>(adott esetben)</i>		
Hivatalos név:		
Postai cím:		
Város/Község	Postai irányítószám:	Ország:
E-mail:		Telefon:
Internetcím (URL):		Fax:
VI.3.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása <i>(kérjük kitölteni a VI.3.2. rovatot VAGY szükség esetén a VI.3.3. rovatot)</i> A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Kbt. 323. §-a alapján.		
VI.3.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be		

Hivatalos név: Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság		
Postai cím: Margit krt. 85.		
Város/Község Budapest	Postai irányítószám: 1024	Ország: Magyarország
E-mail: dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacs.hu		Telefon: +36-1/336-7776
Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu		Fax: +36-1/336-7778
VI.4) E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA: (év/hó/nap)		

C. MELLÉKLET

A II. SZAKASZBAN (A SZERZŐDÉS TÁRGYA) EMLÍTETT SZOLGÁLTATÁSI KATEGÓRIÁK

Kategória száma ¹	Tárgy
1	Karbantartási és javítási szolgáltatások
2	Szárazföldi szállítási szolgáltatások ² , beleértve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat és a futárszolgálatokat, kivéve a postai küldemények szállítását
3	Légi személyszállítási és teherfuvarozási szolgáltatások, kivéve a postai küldemények szállítását
4	Szárazföldi ³ és légi postai küldemények szállítása
5	Távközlési szolgáltatások
6	Pénzügyi szolgáltatások: a) Biztosítási szolgáltatások, b) Banki és befektetési szolgáltatások ⁴
7	Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások
8	Kutatási és fejlesztési szolgáltatások ⁵
9	Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások
10	Piackutatási és közvélemény-kutatási szolgáltatások
11	Vezetési tanácsadó szolgáltatások ⁶ és az ezzel összefüggő szolgáltatások
12	Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások; városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások
13	Reklámszolgáltatások
14	Épülettakarítási szolgáltatások és ingatlankezelési szolgáltatások
15	Kiadói és nyomdai szolgáltatások, eseti vagy szerződéses alapon
16	Szennyvíz- és hulladékkezelési szolgáltatások, fertőtlenítési és hasonló szolgáltatások

Kategória száma ⁷	Tárgy
17	Szállodai és éttermi szolgáltatások
18	Vasúti szállítási szolgáltatások
19	Vízi szállítási szolgáltatások
20	Szállítási mellék- és kiegészítő szolgáltatások
21	Jogi szolgáltatások
22	Személyzet-elhelyezési és -ellátási szolgáltatások ⁸
23	Nyomozási és biztonsági szolgáltatások, kivéve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat
24	Oktatási és szakképzési szolgáltatások
25	Egészségügyi és szociális szolgáltatások
26	Szórakoztató, kulturális és sportszolgáltatások ⁹
27	Egyéb szolgáltatások ^{8 9}

- 1 A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIA. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.
- 2 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.
- 3 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.
- 4 Kivéve az értékpapírok és egyéb pénzügyi eszközök kibocsátásával, eladásával, vételével vagy átruházásával kapcsolatos pénzügyi szolgáltatásokat és a jegybanki tevékenységet (szolgáltatást).
- Nem tartoznak ide továbbá: a föld, meglévő építmény vagy egyéb ingatlan vétele, illetve az ingatlanra vonatkozó egyéb jognak bármilyen pénzügyi feltételek mellett történő megszerzése; az adásvételi vagy bérleti szerződés előtt, után vagy azzal egy időben, bármely formában nyújtott pénzügyi szolgáltatások azonban ezen irányelv hatálya alá tartoznak.
- 5 Kivéve a kutatási és fejlesztési szolgáltatásokat, nem értve ide azt az esetet, ha annak eredményét kizárólag az ajánlatkérő hasznosítja tevékenységi körében, és az ellenszolgáltatást teljes mértékben az ajánlatkérő teljesíti.
- 6 Kivéve a választottbírói, a közvetítői és a békéltetési tevékenységet.
- 7 A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIB. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.
- 8 Kivéve a munkaszerződéseket.
- 9 Kivéve a műsorszolgáltatók által kötött, műsoranyagok megszerzésével, fejlesztésével, saját vagy koprodukciós készítésével kapcsolatos illetve a műsorszolgáltatási időtartammal kapcsolatos szerződéseket.

D. MELLÉKLET

TÁJÉKOZTATÓ AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL

HIRDETMÉNY NÉLKÜLI TÁRGYALÁSOS ELJÁRÁS ALKALMAZÁSÁNAK INDOKLÁSA

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása indokának összhangban kell állnia az irányelv vonatkozó cikkeivel.	
<i>(Jelölje meg a megfelelő rovato(ka)t)</i>	
a) Érvénytelen vagy elfogadhatatlan ajánlatok érkeztek:	
– Nyílt eljárásra	<input type="checkbox"/>
– Meghívásos eljárásra	<input type="checkbox"/>
b) Az érintett dolgot kizárólag kutatási, kísérleti, tanulmányi vagy fejlesztési célból állítják elő, az irányelvben meghatározott feltételek szerint <i>(csak árubeszerzés esetén)</i>	<input type="checkbox"/>
c) Az <i>építési beruházást, az árubeszerzést vagy a szolgáltatás</i> kizárólag egy meghatározott ajánlattevő képes teljesíteni, a következő okok miatt	
– műszaki-technikai,	<input type="checkbox"/>
– művészeti vagy	<input type="checkbox"/>
–kizárólagos jogok védelme.	<input type="checkbox"/>
d) Az ajánlatkérő által előre nem látható okból előállt rendkívüli sürgősség, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban	<input type="checkbox"/>
e) Kiegészítő <i>építési beruházás / árubeszerzés / szolgáltatás-megrendelés</i> , az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban	<input type="checkbox"/>
f) Korábbi <i>építési beruházás / szolgáltatás</i> megismétlését jelentő új építési beruházás / szolgáltatás- megrendelés, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban	<input type="checkbox"/>
g) <i>Szolgáltatás megrendelése</i> tervpályázati eljárás alapján a nyertes pályázótól vagy a nyertes pályázók egyikétől	<input type="checkbox"/>
h) Árutőzsdén jegyzett és beszerzett áruk esetén	<input type="checkbox"/>
i) Kivételesen kedvező feltételekkel történő árubeszerzés:	<input type="checkbox"/>

- az üzleti tevékenységét végleg beszüntető szervezettől

-csődeljárás, felszámolási eljárás vagy hasonló eljárás során történő értékesítés keretében

[]

j) A nyílt vagy meghívásos eljárás, vagy versenypárbeszéd keretében nem nyújtottak be érvényes ajánlatokat. Csak azok az ajánlattevők vettek részt a tárgyaláson, akik megfeleltek az alkalmassági követelményeknek.